



Mobiles Elektromassage-Gerät
mit 8 Verwöhn-Programmen

Appareil de massage mobile
8 programmes

NC-5277-675





Mobiles Elektromassage-Gerät
mit 8 Verwöhn-Programmen

Appareil de massage mobile
8 programmes





Inhaltsverzeichnis

Wichtige Hinweise zu Beginn	6
Sicherheit & Gewährleistung	6
Entsorgung	7
Batterien.....	7
Elektromassage.....	8
Ihr neues Massagegerät	9
Lieferumfang.....	9
Technische Daten	9
Produktdetails	10
Display	11
Inbetriebnahme	12
Massagemodus einstellen	13
Intensität einstellen	13
Geschwindigkeit einstellen	13
Ausschalten	14



Sommaire

Consignes préalables	18
Consignes de sécurité.....	18
Recyclage.....	18
Piles et recyclage	19
Massage.....	20
Votre nouvel appareil de massage.....	21
Contenu.....	21
Caractéristiques techniques.....	21
Description du produit.....	22
Ecran	23
Mise en service	24
Réglage du mode de massage	25
Régler l'intensité	25
Régler la vitesse.....	25
Eteindre.....	26



Wichtige Hinweise zu Beginn

Sicherheit & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Produkt niemals gleichzeitig mit anderen Elektromassageräten.



ACHTUNG:

*Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!*



Entsorgung

Elektrogeräte und Batterien gehören NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über etwaig anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Batterien

- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Verwenden Sie niemals gleichzeitig Akkus und Batterien in einem Gerät. Das kann zur Überhitzung der Batterien und zu Fehlfunktionen am Gerät führen.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Akkus oder Batterien. Falsch eingesetzte Akkus oder Batterien können zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Batterien oder Akkus zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.



Sicherheitshinweise zur Elektromassage

Folgende Personen dürfen das Massagegerät nicht verwenden:

- Personen mit einer Herzkrankheit
 - Personen, die einen Herzschrittmacher oder Defibrillator tragen
 - Personen mit hohem Fieber
 - Personen mit starken schmerzhaften Krankheiten
 - Personen mit unnormalem Blutdruck
 - Frauen in der Schwangerschaft und kurz nach der Geburt eines Kindes
 - Personen mit bösartigen Tumoren
 - Personen mit tuberkulösen Krankheiten
 - Kinder unter 14 Jahren
 - Personen mit Neigung zu epileptischen Anfällen
-
- Auf oder in der Nähe von äußeren Verletzungen, Hautkrankheiten oder allergischen Reaktionen der Haut darf die Massage nicht angewendet werden.
 - Verwenden Sie das Elektromassagegerät nicht, wenn Ihr Körper nach dem Duschen oder Baden noch nass ist.
 - Personen, die sich in ärztlicher Behandlung befinden, sollten vor der Verwendung des Elektromassagegerätes ihren Arzt konsultieren.
 - Schalten Sie das Massagegerät ab, bevor Sie es bewegen.
 - Halten Sie das Massagegerät stets sauber.
 - Sollten Sie während der Anwendung etwas Ungewöhnliches feststellen, beenden Sie die Anwendung sofort.
 - Verwenden Sie das Massagegerät nicht im Mundraum oder im Bereich der Genitalien.
 - Verwenden Sie das Massagegerät nicht während Sie schlafen.
 - Schalten Sie das Massage-Gerät immer ab, bevor sie die Pads am Körper anbringen oder vom Körper abnehmen.



Ihr neues Massagegerät

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Elektro-Massagegeräts. Dieses fortschrittliche Massagegerät ist besonders angenehm bei Verspannungen, Erschöpfung und leichten Schmerzen, wie z.B. Muskelkater.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie lange Freude an Ihrem neuen Massagegerät haben und es immer problemlos anwenden können.

Lieferumfang

- Massagegerät
- 2 Kontakt-Pads
- Kabel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

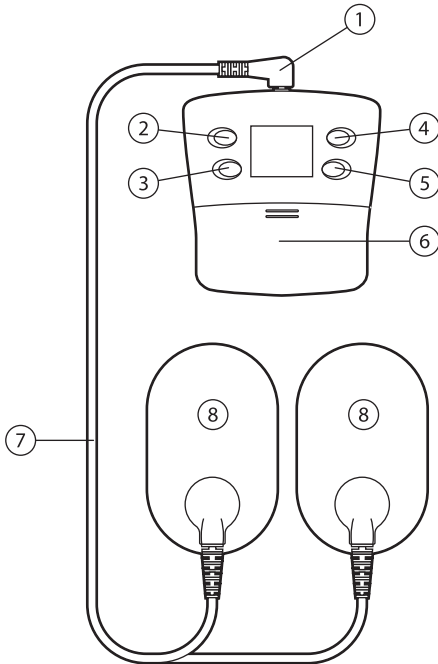
Stromversorgung: 2 Batterien 1,5 V / AAA (Mikro)

Frequenz: 1-1200 Hz

Impulsweite: 20-400 μ s

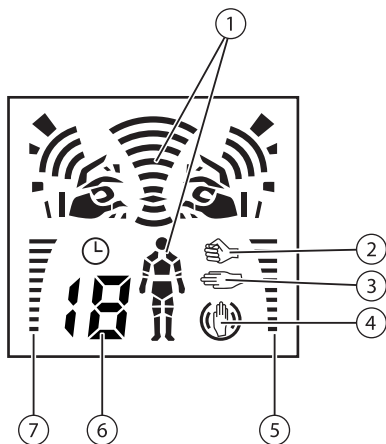
Produktdetails

- ① Kabelanschluss
- ② ON/+ -Taste
- ③ OFF/--Taste
- ④ MODE-Taste
- ⑤ I/G-Taste
- ⑥ Batteriefach
- ⑦ Kabel
- ⑧ Massagepads



Display

- ① Massagetyp
- ② Klopfmassage: Hilft die Muskeln zu entspannen
- ③ Massieren: Hilft gegen Erschöpfung
- ④ Kneten: Hilft gegen Muskelkater und andere Schmerzen
- ⑤ Intensität
- ⑥ Zeit
- ⑦ Geschwindigkeit



Inbetriebnahme

1. Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie 2 Batterien des Typs AAA (Mikro) ein. Beachten Sie dabei unbedingt die Hinweise zur Polarität im Inneren des Batteriefachs.
2. Verbinden Sie das Kabel mit dem Massagegerät.
3. Verbinden Sie die Kabelenden mit den Massagepads.
4. Ziehen Sie die Schutzfolie von den Massagepads.
5. Befestigen Sie die Massagepads am gewünschten Körperteil.
Verwenden Sie bei Bedarf ein auf Wasser basierendes Gel.
6. Drücken Sie die ON-Taste für etwa 3 Sekunden.



ACHTUNG:

Nehmen Sie das Massagerät sofort ab, wenn Sie die Vibration oder Elektroimpulse als unangenehm empfinden.



HINWEIS:

Das Gerät schaltet sich nach 20 Sekunden ab, wenn keine Bedieneingabe erfolgt.

Massagemodus einstellen



Wählen Sie mit der Taste **MODE**, welche Massagebewegungen auf welche Körperzone ausgeführt werden sollen, bis Sie eine für Sie angenehme Einstellung gefunden haben.

Intensität einstellen

Mit den Tasten ▲ und ▼ kann die Intensität eingestellt werden. Diese wird in einer steigenden Anzahl Balken rechts über dem Wort **POWER** im Display angezeigt. Probieren Sie zu Beginn eine niedrige Einstellung.

Geschwindigkeit einstellen

Drücken Sie zuerst die Taste **Intensität/Geschwindigkeit**. Danach kann mit den Tasten ▲ und ▼ die Geschwindigkeit eingestellt werden. Diese wird in einer steigenden Anzahl Balken rechts über dem Wort **SPEED** im Display angezeigt. Drücken Sie **Intensität/Geschwindigkeit** erneut, um wieder andere Einstellungen vornehmen zu können.





Ausschalten

Drücken Sie die Taste **OFF**, um das Massagegerät auszuschalten.





=





=





Appareil de massage mobile

8 programmes

NC-5277-675



Consignes préalables

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Utilisez le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou les appareils voisins.
- Un démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention ! Risque de blessures !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Ne pas tenter de réparation !
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne pas exposer le produit à l'humidité ni à la chaleur extrême.
- Ne pas plonger le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez jamais cet appareil en même temps qu'un autre appareil de massage électrique.



ATTENTION :

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts consécutifs. Sous réserve de modification et d'erreur !

Recyclage

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et



des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année ainsi que sur des frais éventuels de collecte sont disponibles dans votre municipalité.

Piles et recyclage

Les piles ne doivent PAS être jetées dans la poubelle ordinaire. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez laisser vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Les accus délivrent parfois une tension trop faible. Il est donc possible que certains appareils qui fonctionnent à pile ne fonctionnent pas avec des accus.
- N'utilisez que des piles du même type ensemble et remplacez-les toutes en même temps!
- Ne pas utiliser des accus et des piles en même temps. Risque de surchauffe des piles et de panne de l'appareil.
- Respectez la polarité des accus et des piles. Un mauvais sens d'insertion peut mettre l'appareil en panne - Risque d'incendie.
- Ne pas ouvrir les piles, ne pas les jeter au feu.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Sortez les piles de l'appareil, si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.



Massage

Les personnes suivantes n'ont pas le droit d'utiliser l'appareil de massage :

- Personnes avec une maladie cardiaque
 - Personnes équipées d'un défibrillateur ou d'un stimulateur cardiaque
 - Personnes avec de la fièvre
 - Personnes ayant une maladie grave
 - Personnes ayant des problèmes de tension
 - Femmes enceintes ou ayant accouché récemment
 - Personnes avec tumeurs malignes
 - Personnes avec maladie tuberculeuse
-
- Ne pas utiliser l'appareil de massage sur ou à proximité de blessures ouvertes, maladies de la peau ou réactions allergiques.
 - Ne pas utiliser l'appareil de massage si votre corps est encore mouillé après la douche ou le bain.
 - Les personnes sous suivi cardiaque doivent consulter leur médecin avant d'utiliser l'appareil de massage.
 - Eteignez l'appareil de massage avant de le déplacer.
 - Gardez l'appareil bien propre.
 - Stoppez immédiatement l'utilisation si vous remarquez quelque chose d'inhabituel.
 - Ne pas utiliser l'appareil de massage sur le visage ni sur les parties génitales.
 - Ne pas utiliser l'appareil de massage pendant le sommeil.



Votre nouvel appareil de massage

Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de cet article. Cet appareil de massage est particulièrement adapté pour détendre les tensions et les maux de tête.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Appareil de massage
- 2 pads de contact
- Câble
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

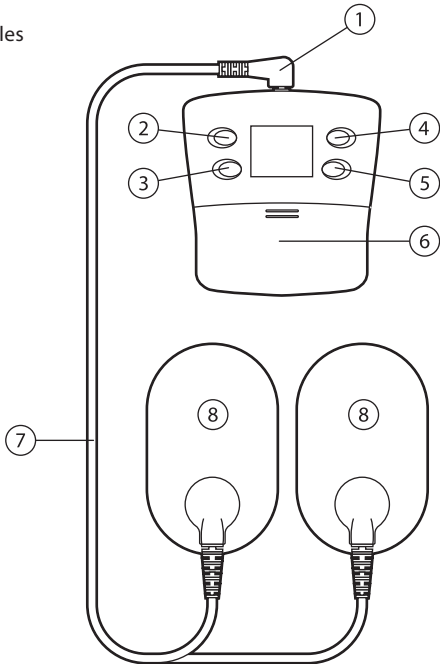
Alimentation : 2 piles AAA (Mikro) 1,5 V

Fréquence : 1-1200 Hz

Durée d'impulsion : 20-400 μ s

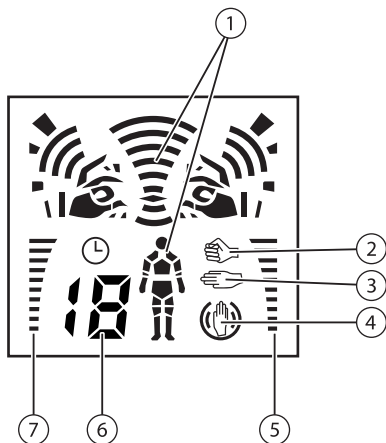
Description du produit

- ① Raccord de câbles
- ② Touche ON/+
- ③ Touche OFF/-
- ④ Touche MODE
- ⑤ Touche I/G
- ⑥ Compartiment à piles
- ⑦ Câble
- ⑧ Pads de massage



Ecran

- ① Type de massage
- ② Martelage : aide à détendre les muscles
- ③ Massage : lutte contre la fatigue
- ④ Malaxage : lutte contre les crampes et autres douleurs
- ⑤ Intensité
- ⑥ Durée
- ⑦ Vitesse



Mise en service

1. Ouvrez le compartiment à piles et placez 2 piles de type AAA.
Respectez impérativement les consignes de polarité inscrites à l'intérieur du compartiment.
2. Branchez le câble sur l'appareil de massage.
3. Branchez les extrémités aux pads de massage.
4. Retirez le film de protection des pads de massage.
5. Placez les pads de massage sur la partie du corps de votre choix.
6. Appuyez sur la touche ON pendant environ 3 secondes.



ATTENTION :

Retirez immédiatement l'appareil de massage si les vibrations ou impulsions deviennent désagréables.

Réglage du mode de massage



Appuyez sur la touche **MODE** pour choisir le type de massage sur la zone voulue, jusqu'à trouver un réglage agréable.

Régler l'intensité

Vous pouvez régler l'intensité avec les touches **Pfeil hoch** et **Pfeil runter**. Celle-ci est symbolisée par les barres placées à droite du mot **POWER**.

Régler la vitesse

Appuyez d'abord sur la touche **I/G**. Vous pouvez régler la vitesse avec les touches **Pfeil hoch** et **Pfeil runter**. Celle-ci est symbolisée par les barres placées à droite du mot **SPEED**. Appuyez à nouveau sur **I/G** pour pouvoir effectuer un autre réglage.





Eteindre

Appuyez plusieurs fois rapidement sur la touche **OFF** pour éteindre l'appareil de massage.





=



